Erasmus+ Programme

Key Action 1
- Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2020-20[22]² between institutions from programme and partner countries

[Minimum requirements]³

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

A. Information about the higher education institutions

Full name of the institution / country	Erasmus code or city ⁴	Name of the contact person	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Sumy National Agrarian University Organistation ID Code: 04718013	Sumy Ukraine	Erasmus Office: Dr. Olena Melnyk Research Coordination office: Dr. Oleh Pasko	email: olena_melnyk12@ukr.net Phone: +380501327406 email: o.pasko@snau.edu.ua Phone: +38054201042	https://snau.edu.u a/en/

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education institutions (HEIs), at least one of them must be located in a Programme Country of Erasmus+.

² Higher education institutions have to agree on the period of validity of this agreement.

³ Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

⁴ Higher Education Institutions (HEI) from Erasmus+ programme countries should indicate their Erasmus code while Partner Countries HEI should mention the city where they are located.

			+380503073138	
Faculty of Economics and Management		Dr. Svitlana Lukash	email: svitlana.lukash@gmail.co m Phone: +380997971857	
Faculty of Law		Dr. Mykola Mykhailychenko	email: mikhailichenko@ukr.net Phone: +380955063176	
Faculty of Agricultural Technologies and Natural Resources Use		Lecturer Inna Zubtsova	email: <u>i_zubtsova@ukr.net</u> Phone: +380666274900	
Faculty of Food Technologies		Dr. Marina Savchenko	email: marina.saw4encko2011@ gmail.com Phone: +380993834398	
Faculty of Veterinary Medicine		Dr. Oksana Shkromada	email: oshkromada@gmail.com Phone: +380999190657	
Afyon Kocatepe University, TURKEY	TR AFYON01	Erasmus Office: Lecturer Ezgi Gurel	Erasmus Office: e-mail: uib@aku.edu.tr Phone: +90 444 03 03 – 1566	University Website: www.aku.edu.tr Course
Faculty of Veterinary		Res. Ass. Mahmut Sinan Erez Res. Ass. Senem Güner	Fax: +90 272 228 13 51 ilkinyaran@aku.edu.tr	Catalogue: http://obs.aku.ed u.tr/oibs/bologn a/index.aspx International
Faculty of Engineering/ Department of Food Engineering		Res. Ass. Ezgi Fulya Akkuş Çoruh	sguner@aku.edu.tr	Relations Office: www.uim.aku.e du.tr
Faculty of Law		Res. Ass. İlkin Yaran Ögel	ezgi-fulya@hotmail.com	

Faculty of Administrative Sciences/ Department of Business Administration			ilkinyaran@aku.edu.tr	
---	--	--	-----------------------	--

B. Mobility numbers⁵ per academic year

[Paragraph to be added if the agreement is signed for more than one academic year: The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by the end of January at the latest in the preceding academic year.]

FROM [Erasmus code or	t area name Frasmus [Erasmus code * code or city *	Study cycle [short cycle,	Number of student mobility periods			
city of the sending institution]	of the receiving institution]	[ISCED 2013]		1 st , 2 nd or 3 rd] *	Student Mobility for Studies	Student Mobility for Traineeships
Sumy	TR AFYON01				[total number of months of the study periods or average duration*]	*
		0413	Business Administration	1 st , 2 nd , 3 rd	2 x 5 months = 10 months	2 x 2 months =4 months
		0421	Law	1 st , 2 nd , 3 rd	2 x 5 months = 10 months	2 x 2 months =4 months
		0721	Food Technologies/ Food Engineering	1 st , 2 nd , 3 rd	2 x 5 months = 10 months	2 x 2 months =4 months
		0841	Veterinary Medicine	1 st , 2 nd , 3 rd	2 x 5 months = 10 months	2 x 2 months =4 months

⁵ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

		0888	Agronomy/ Agroengineering	1 st , 2 nd , 3 rd	2 x 5 months = 10 months	2 x 2 months =4 months
TR AFYON0 1	Sumy	0413	Business Administration	1 st , 2 nd , 3 rd	2 x 5 months = 10 months	2 x 2 months =4 months
		0421	Law	1 st , 2 nd , 3 rd	2 x 5 months = 10 months	2 x 2 months =4 months
		0721	Food Technologies/ Food Engineering	1 st , 2 nd , 3 rd	2 x 5 months = 10 months	2 x 2 months =4 months
		0841	Veterinary Medicine	1 st , 2 nd , 3 rd	2 x 5 months = 10 months	2 x 2 months =4 months
		0888	Agronomy/ Agroengineering	1 st , 2 nd , 3 rd	2 x 5 months = 10 months	2 x 2 months =4 months

[*Optional: subject code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

FROM ⁷ [Erasmus code or city	TO ⁷ [Erasmus code or city	t area code y * [ISCED	Subject area name *		taff mobility iods
of the sending institution]	of the receiving institution]		[ISCED	[ISCED	Staff Mobility for Teaching
				[total number of days of the teaching periods or average duration*]	
Sumy	TR AFYON01	0413	Business Administration	2X8 hours	2= 5 days
		0421	Law	2X8 hours	2= 5 days

		0721	Food Technologies/ Food Engineering	2X8 hours	2= 5 days
		0841	Veterinary Medicine	2X8 hours	2= 5 days
		0888	Agronomy/ Agroengineering	2X8 hours	2= 5 days
		000	International relations office and administrative staff	-	2= 5 days
TR AFYON01	Sumy	0413	Business Administration	2X8 hours	2= 5 days
		0421	Law	2X8 hours	2= 5 days
		0721	Food Technologies/ Food Engineering	2X8 hours	2= 5 days
		0841	Veterinary Medicine	2X8 hours	2= 5 days
		0888	Agronomy/ Agroengineering	2X8 hours	2= 5 days
		000	International relations office and administrative staff	-	2= 5 days

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period.

Receiving institution	Optional: Main Subject language area of		language language of of instruction		Recommended language of instruction level ⁶		
[Erasmus code or city]		instruc- tion		Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]		
Sumy	All	English	Ukrainian	B1	В2		
TR AFYON01	All	English	Turkish	В1	B2		

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

<u>D. Respect of fundamental principles and other mobility requirements</u>

The higher education institution(s) located in a **programme country**⁷ of Erasmus+ must respect the Erasmus Charter for Higher Education of which it must be a holder. The charter can be found here:

http://eacea.ec.europa.eu/funding/2014/call he charter en.php

The higher education institution(s) located in a **partner country** of Erasmus+ must respect the following set of principles and requirements:

The higher education institution agrees to:

 Respect in full the principles of non-discrimination and to promote and ensure equal access and opportunities to mobile participants from all backgrounds, in particular disadvantaged or vulnerable groups.

⁶ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

⁷ Erasmus+ programme countries are the 28 EU countries, the EFTA countries and other European countries as defined in the Call for proposals.

- Apply a selection process that is fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility.
- Ensure recognition for satisfactorily completed activities of study mobility and, where possible, traineeships of its mobile students.
- Charge no fees, in the case of credit mobility, to incoming students for tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

The higher education institution located in a **partner country** of Erasmus further undertakes to:

Before mobility

- Provide information on courses (content, level, scope, language) well in advance of the mobility periods, so as to be transparent to all parties and allow mobile students to make well-informed choices about the courses they will follow.
- Ensure that outbound mobile participants are well prepared for the mobility, including having attained the necessary level of linguistic proficiency.
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or enterprises and the mobile participants.
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outbound mobile participants. Costs for visas can be covered with the mobility grants. See the information / visa section for contact details.
- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outbound mobile participants. The institution from the Partner country should inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Costs for insurance can be covered with the organisational support grants. See the information / insurance section for contact details.
- Provide guidance to incoming mobile participants in finding accommodation.
 See the information / housing section for contact details.

During and after mobility

- Ensure equal academic treatment and services for home students and staff and incoming mobile participants and integrate incoming mobile participants into the institution's everyday life, and have in place appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants as well as appropriate linguistic support to incoming mobile participants.
- Accept all activities indicated in the learning agreement as counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.

- Provide, free-of-charge, incoming mobile students and their sending institutions with transcripts in English or in the language of the sending institution containing a full, accurate and timely record of their achievements at the end of their mobility period.
- Support the reintegration of mobile participants and give them the opportunity, upon return, to build on their experiences for the benefit of the Institution and their peers.
- Ensure that staff are given recognition for their teaching and training activities undertaken during the mobility period, based on a mobility agreement.

E. Any additional requirements

[To be completed if necessary. Other requirements may be agreed on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff including cultural preparation before mobility; the recognition tools used]

[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

F. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution	Autumn term*	Spring term*
Sumy	30 th of July	30 th of November
TR AFYON01	30 th of July	30 th of November

[* to be adapted in case of a trimester system or different seasons]

- 2. The receiving institution will send its decision within [3] weeks.
- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than [5] weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. [It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines]
- 4. Termination of the agreement

[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer:

"Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]

G. Information

1. Grading systems of the institutions

[It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide⁸. A link to a webpage can be enough. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.]

TR AFYON01: bp.aku.edu.tr (This link is for course catalogue and explanations for grading system together with the course lists)

Sumy:

Evaluation Scale

Total points	FCTS	National rating		
Total points	2015	Exams, course work, practice	credit	
90 - 100	Α	Excellent - excellent performance with few errors		
82-89	В	Very Good - above average with some mistakes		
75-81	С	Good - generally correct work with a number of blunders	passing	
69-74	D	Satisfactory - not bad, but many drawbacks		
60-68	E	Enough - performance meets the minimum criteria		
35-59	FX	Unsatisfactory	Not passing, but can have second attempt	
1-34	F	Poor	Not passing, need additional training	

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

⁸ http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/ects_en.htm

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e- mail, phone)	Website for information
Sumy	snau.inter@gmai l.com +380542701030	https://mfa.gov.ua/en/consular- affairs/con/visa
TR AFYON01	uib@aku.edu.tr +90 444 03 03 - 1566	http://www.mfa.gov.tr/visa- information-for- foreigners.en.mfa https://www.evisa.gov.tr/en/

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e- mail, phone)	Website for information
Sumy	<u>snau.inter@gmail.com</u> +380542701030	https://www.pacificpri me.com/countries/ukra ine/
TR AFYON01	uib@aku.edu.tr +90 444 03 03 - 1566	http://uim.aku.edu.tr/

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
Sumy	snau.inter@gmail.com +380542701030	
TR AFYON01	uib@aku.edu.tr +90 444 03 03 - 1566	http://uim.aku.edu.tr/

SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code or	Name, function	Date	Signature
name and city]		OCBITH I HAVE	
Sumy	Prof., D.Sc. Volodyn (1) LADYKA Rector		A
Afyon Kocatepe University	Prof. Dr. Mehmet KARAKAŞ, Rector	\$ 15 July 10 J	MULLIUM
		O R	